

# مَطْلُوبُ الْمُؤْمِنِينَ

مصنّف

حكيم خواجه نصیر الدین طوسی

مترجم

نصیر الدین نصیر متزنی

شائع کردہ

دار الحکمة الإسماعیلیّة

ہنترہ گلگت

0. 50 PS.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## مَطْلُوبُ الْمُؤْمِنِينَ

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَرَّفَنَا بِنَفْسِهِ لَهُ وَعَلَّمَنَا  
مِنْ شُكْرِهِ - وَفَتَحَ لَنَا بَاباً مِنْ أَبْوَابِ الْعِلْمِ بِرَبِّهِ  
بَيْتِهِ لَهُ وَدَلَّنَا لِإِخْلَاصٍ فِي تَوْحِيدِهِ

تقریف و ستائش ہے اللہ تعالیٰ کی ، کہ جس نے خود ہی ہم کو اپنی

سہ یہ اشارہ حدیث قدسی کے اس ارشاد کی طرف ہے کہ " كُنْتُ كَنْزاً  
مُخْفِيًّا فَأَحْبَبْتُ أَنْ أَعْرَفَ فَخَلَقْتُ الْخَلْقَ وَتَعَرَّفْتُ  
إِيَّاهُمْ وَقَبِي عَرَفُونِي وَعَرَفْتُ بِهِمْ " میں ایک پوشیدہ خزانہ  
تھا۔ پس میں نے چاہا کہ پہچانا جاؤں ، تو میں نے خلق کو پیدا کیا اور میں  
نے خود ہی ان کو اپنا تعارف کرایا ، پس انہوں نے میرے ذریعے سے  
مجھے پہچان لیا اور میں ان سے پہچانا گیا (از کلمہ معراج النبوت محدث دہلوی)

سہ ربوبیت رب کی صفت ہے ، یہ نظام پرورش کا عنوان ہے جس کے تحت  
عقل ، روح اور جسم کی پرورش ہوتی رہتی ہے اس مطلب کی تفصیل کیلئے کتاب  
فلسفہ دعا - صفحات ۳۸ تا ۴۳ ملاحظہ ہوا! (ترجمہ)

ذات اقدس کی شناخت کرائی اور اس نے ہمیں (اس نعمتِ عظمیٰ کی) قدر دانی سکھائی، اور یہ دیکھنے سے کہ وہ جسم و جان کی پرورش کس طرح فرماتا ہے؟ اُس نے ہمارے لئے خصوصی علم کے دروازوں میں سے ایک دروازہ کھول دیا اور اپنی توحید کے اخلاص و پاکیزگی کی نشاندہی فرمائی۔

نصیر الدین محمد طوسی، جو دعوتِ برحق کے غلاموں میں سے ایک کترین غلام ہے، بہرچند کہ اپنے آپ کو اس قابل نہیں دیکھتا، کہ علم کے بارے میں بات کرے۔ لیکن چونکہ حضرت سرکارِ نامدار (یعنی امامِ عالی وقار) نے خود ہی اس غلام کو ارشاد فرمایا کہ "تم نے پاک "فصولِ مبارک" اور دینی پیشواؤں کے کتب میں سے جو کچھ علمی معاملات کے متعلق سنا ہے، وہ (حقائق) علم طلب کرنے والے مومنین کے لئے بیان کرو"

پس مذکورہ غلام نے اس فرمان کے بموجب ان چند مطالب کو مُنتخب کیا، تاکہ جو لوگ دینِ حق کی طلب کریں، تو ان کو ان حقائق کا سمجھ لینا مشکل نہ ہو، چونکہ انسانی وجوہ کی ترکیب چار عناصر سے بنی ہے اس لئے یہ کتابچہ بھی چار عناصر کے برابر چار فصلوں میں مختصر لکھا گیا تاکہ جو لوگ سچے دین کے خواہاں و جو یا ہوں، تو وہ باسانی اس کی پیروی کر سکیں، اور اس رسالے کا نام "مطلوب المومنین" رکھا۔ پس بزرگوں، عزیزوں اور رفیقوں (اللہ تعالیٰ ان کی نیک توفیق میں اضافہ کرے) کی بے دریغ مہربانی سے اس بندے کی توقع یہ ہے کہ

جیب وہ اس رسالے کا مطالعہ و ملاحظہ فرمائیں اور اس میں کوئی غیر موزوں لفظ یا بے موقع معنی یا کسی قسم کی بھول چوک دیکھ پائیں، تو اس کو اس عام و نا تمام بندے ہی سے منسوب کرتے ہوئے اس کی اصلاح فرمائیں اور بزرگانہ طریق پر شفقت کے دامن میں اس کو چھپا لیا کریں، اور اگر اس میں کچھ پسندیدہ باتیں اور موافق و مناسب حقیقتیں پائی جائیں، تو سمجھ لیں کہ یہ تو امامِ زماں علیہ السلام کی مبارک سستی ہی کی جانب سے ہیں اور ایسی باتوں کو رضا و رغبت کے کان سے سن لیا کریں اور اس ضعیف و ناتواں بندے کو اپنی نیک دعاؤں میں یاد فرمائیں۔

”مطلوب الموصنین“ کی ان فصلوں کی فہرست، جن میں اس مطلب کی تفصیل بتائی گئی ہے، مندرجہ ذیل ہے :-

- |             |                                    |
|-------------|------------------------------------|
| پہلی فصل :  | مبدأ و سبب اور معادئہ کے بیان میں۔ |
| دوسری فصل : | اسماعیل مومن کے بیان میں۔          |
| تیسری فصل : | تولّد اور تیسرے کے بیان میں۔       |
| چوتھی فصل : | شریعت کے سات ستون کے بیان میں۔     |

سبب : معنی ہیں : اصل، سبب، شروع اور اصطلاحاً وہ ازلی مقام جہاں سے انسان کی روحانی تخلیق شروع ہوئی۔

سبب معاد کے معنی ہیں : لوٹ کر جانے کی جگہ۔ جائے بازگشت، اصطلاحاً وہ ابدی مقام جہاں تک پہنچ جانا انسان کے لئے لازمی اور ضروری ہے۔

# پہلی فصل

## صیداء اور معاد کے بیان میں

پہرہ و نشمنہ آدمی کو یہ جانتا چاہئے، کہ انسانی وجود کا جو صیداء موجود ہو جاتا ہے وہ باری تعالیٰ کے اثر سے اور عقلِ کُلّ، نفسِ کُلّ، آسمانوں، ستاروں اور طبائعِ کُلّی تاثیرات کی وساطت سے ہو جاتا ہے اور عالمِ سفلی عالمِ علوی کا ایک اثر ہے (یعنی یہ زمین سورج اور آسمان کے عمل سے پیدا ہوتی ہے) چنانچہ حکمتِ الہی کے مشاہدات اور عقلی دلائل کے نتائج سے ہمیں یہ معلوم ہو جاتا ہے کہ اس کائنات کی تخلیق سے باری سبحانہ و تعالیٰ کا جو مقصد تھا وہ دراصل انسان ہی ہے۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ - "كُوْلَاك لَمَّا خَلَقْتُ الْاٰنَا فَتَلَاك" (یعنی اے انسانِ کامل!) اگر آپ نہ ہوتے، تو میں البتہ

سہ طبائع - چار عناصر کی طبیعتیں ہیں، یعنی مٹی کی خشکی و سردی، پانی کی تری و سردی، ہوا کی تری و گرمی اور آگ کی گرمی و خشکی۔

سہ سات یا نو آسمان کی واقعیت کیا ہے؟ اور ان سے زمین کو کیسے کیسے آثار حاصل ہوتے ہیں؟ اس قسم کے بہت سے سوالات کے جوابات کتاب "مفتاح الحکمت" صفحہ ۹ تا صفحہ ۱۱۳ مندرج ہیں (مترجم)

آسمانوں کو پیدا ہی نہ کرتا، کیونکہ جو علم و معرفت انسان میں موجود ہے، وہ آسمانوں، ستاروں، جمادات اور حیوانات میں موجود ہونہیں سکتی، اس لئے تمام موجودات میں سے صرف انسان ہی پسندیدہ اور منتخب ہے اس قرآنی دلیل سے کہ "وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَا هُمْ فِي الْبَيْتِ وَابْنَحْنُرِ ۖ" اور ہم نے یقیناً آدم کی اولاد کو عزت دی اور خشکی و ٹہری میں (مختلف ذرائع سے) لئے لئے پھرے۔"

جب یہ معلوم ہوا کہ انسانی وجود کا مبداء خدائے تعالیٰ کے امر سے موجود ہوا ہے، اور آفرینش عالم کا مقصود بس وہی ہے اور وہی سب (مخلوقات) سے زیادہ اصیل و شریف جو ہر جہے توہر دانشمند انسان پر یہ واجب ہوتا ہے، کہ اپنے میدان اور معاد کو جیسا کہ چاہئے، پہچان لیا کرے، اور اپنے متعلق تحقیق کر لیا کرے، کہ وہ کہاں سے آیا ہوا ہے؟ اور کس کام کے لئے آیا ہے؟ اور بالآخر اُسے لوٹ کر کہاں جانا ہے؟ تاکہ وہ اپنے آپ کو اور آفرینش عالم کو بحقیقت پہچان سکے گا، اور وہ آفاق و انفس کو باطل قرار دینے والا نہ ہوگا۔ مگر یہ تمام حقائق پروردگار کی پہچان کے بغیر حاصل نہیں ہو سکتے، اور پروردگار کی پہچان رسول علیہ السلام اور آنحضرت کے

سہ انسان کا میدان اور معاد فی الاصل ایک ہی ہے، یعنی وہ آغاز میں جہاں سے آیا ہے، اسے لوٹ کر بالآخر وہیں جانا ہے، انسان کا وہ مقام اولین و آخرین خدائے تعالیٰ کا امر ہے تفصیل کیلئے ملاحظہ ہو کتاب "وجہ دین

برحق فرزندوں کی پہچان کے بغیر حاصل نہیں ہوتی۔ کیونکہ فرزند ان رسول  
ہی امام زماں ہیں، اور آنحضرت کے خلیفہ، وصی اور قائم مقام ہیں  
چنانچہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ :-

"إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً ۖ فِي يَوْمِ يَقِينٍ"

(ہمیشہ کے لئے اپنا) ایک نائب روئے زمین پر بنانے والا ہوں " اور وہ حضرت رسولؐ کی حدیث ہے کہ - "كُوْخَلَّتِ الْأَرْضُ مِنْ  
إِمَامٍ سَاعَةً لَّمَّا دَتُّ بِأَهْلِهَا" اگر زمین ایک گھنٹے کیلئے  
امام سے خالی رہ گئی، تو وہ اپنے باشندوں کے ساتھ متزلزل ہو کر  
ہلاک ہو جائے گی۔ نیز رسول اللہؐ نے فرمایا کہ - "مَنْ مَاتَ وَلَمْ  
يَعْرِفْ إِمَامَ زَمَانِهِ فَمَاتَ مِيتَةً جَاهِلِيَّةً وَالْجَاهِلِ  
هِيَ فِي النَّارِ" جو شخص اپنے زمانے کے امام کو پہچانے بغیر جا  
تو وہ دراصل جاہلانہ موت ہی میں مرا اور جاہل آتش و وزخ میں ہے"

۱۰۰ یہ حدیث سیریا کے اسماعیلیوں میں اس طرح مشہور ہے -

كُوْخَلَّتِ الْأَرْضُ مِنْ الْإِمَامِ فُرُودَ سَاعَةٍ لَّمَّا دَبَّ بِأَهْلِيهَا  
نِيزَ - كُوْخَلَّتِ الْأَرْضُ مِنْ الْإِمَامِ سَاعَةً  
لَّمَّا دَتُّ بِأَهْلِهَا -

۱۰۱ یہ حدیث دعائم الاسلام (عربی) جلد اول صفحہ ۲۵ پر اس طرح ہے :-  
مَنْ مَاتَ لَا يَعْرِفُ إِمَامَ دَهْرِهِ حَيَّامَاتٍ مِيتَةً جَاهِلِيَّةً  
هِيَ فِي النَّارِ "مگر وہ دین" کلام ۳۶ میں بالکل اسی طرح ہے، جس طرح  
متن بالا میں ہے -  
(مترجم)

جب اس دانا آدمی نے اپنے خالق و پروردگار کو پہچان لیا، اور رسول و امام زمان کی معرفت حاصل کرنی تو وہ اپنے مبدا اور معاد کو پوری طرح سے سمجھ لیا ہوتا ہے۔ اس کے بعد اس پر یہ واجب ہوتا ہے کہ عبادت اور فرمانبرداری کی شرائط بجالائیں چنانچہ خدا کے تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ :-

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِي ۗ <sup>سورہ ۵۱ آیت ۵۶</sup>

اور میں نے جنات اور آدمیوں کو اسی غرض سے پیدا کیا کہ وہ میری عبادت کریں، یعنی پہلے مجھے پہچانیں پھر عبادت کریں۔ پس عبادت کا دار و مدار معرفت پر ہے۔ مگر حق تعالیٰ کی معرفت عقل جزوی سے سیر نہیں ہو سکتی۔ کیونکہ ایک عام انسان جو کچھ بھی خدا کی شناخت اور صفا (اپنے تصور میں) رکھتا ہو، وہ بھی تعلیم کے بغیر حاصل نہیں ہوتی ہے۔

پس حق تعالیٰ کی شناخت سب سے بڑی مشکل ہے، اور جو چیزیں صرف تعلیم ہی سے حاصل ہوتی ہیں، ان میں معرفت ہی (وہ) اولین فرض ہے جس کے لئے تعلیم کی ضرورت ہے اور یہ تعلیم (قدرتی اور معجزانہ طور پر) ایک ایسے معلم کو پہنچتی ہے، جس کو اکتسابی معرفت (یعنی ظاہری تعلیم

سہ حصول علم کے بنیادی ذرائع دو ہیں، ایک باطنی ہے اور دوسرا ظاہری

باطنی اور قدرتی ذریعے سے انسان کو جو علم عطا کر دیا جاتا ہے، اُسے

”علم عطائی“ کہتے ہیں، اور ظاہری و انسانی ذریعے سے وہ خود جدوجہد کر کے

جو علم کماتا ہے اُسے ”علم اکتسابی“ کہتے ہیں تفصیل کیلئے ملاحظہ ہو کتاب

(مترجم)

وجہدین اردو کلام -



سے حاصل کی جانے والی معرفت کی کوئی ضرورت نہیں۔

پس جو اصل وجود ہر اس کائنات کی آفرینش کا مطلوب و مقصود ہے، اس کے لئے یہ ہرگز مناسب نہیں، کہ بس حیوان ہی کی طرح کھائے اور سوئے، اور نفسانی لذتوں میں مشغول ہو جایا کرے، اور (خدا، رسول اور صاحب امر کی) فرمانبرداری میں کوتاہی کرتا ہے۔ یہاں تک کہ حیوان کے درجے سے بھی نیچے چلا جائے، جیسا کہ حق تعالیٰ کا قول ہے :-

”إِنَّهُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِيلًا“ (سورہ، وہ تو بس بالکل جانوروں کی طرح ہیں، بلکہ ان سے بھی زیادہ طریقِ فطرت سے ہٹکے ہوئے ہیں۔)

پس جب بھی دانشمند مومن امام زمان کے امر و فرمان کے مطابق معلم صادق کی طرف سے کسی کام کے لئے مامور ہو جائے تو اسے اپنا، مال، عیال، جان اور جسم عزیز نہ رکھنا چاہئے کہ یہ سب کچھ اُسے صرف چند روز کے لئے دیا گیا ہے۔ اس کو چاہئے کہ یہ سب کچھ خدا کے راستے میں قربان کر دے، اور اپنے وجود کو سامنے سے ہٹا دے یعنی عبادت اور اعمال صالحہ کے ذریعہ اپنی روحانی حقیقت کے سامنے سے نفسیاتی خواہشات کی کدورت کو ہٹا دے، تاکہ جس طرح وہ واجب الوجود کے امر سے موجود ہوا ہے۔ اسی طرح امر و فرمان ہی کے ذریعہ اس مجازی عالم سے بھی اس حقیقی عالم میں واپس جاسکے گا۔ اسی معنی میں کہا گیا ہے

کہ " کُلُّ شَيْءٍ يَرْجِعُ إِلَىٰ أَصْلِهِ " ہر چیز اپنی اصل ہی  
 کی طرف لوٹ جاتی ہے " اسی طرح سے وہ اپنے معاد میں پہنچا ہوا  
 ہوتا ہے ، بیت :-

باز گردیاصل خودمہ چیز      زہِ صافی و نقرہ و ارزیز  
 یعنی ہر چیز اپنی اصل ہی کی طرف لوٹ جاتی ہے اکھرا سونا بھی  
 چاندی بھی اور قلعی بھی ۔

Institute for  
 Spiritual Wisdom  
 and  
 Luminous Science  
 Knowledge for a united humanity

## دوسری فصل

اسماعیلی مومن کے بیان میں

جو لوگ دینِ حق کے طلبگار ہیں، اور اپنے آپ کو اسماعیلی سمجھتے ہیں، تو چاہئے کہ مومنی کی شرائط اور اسماعیلیت کے معنی سمجھ لیں۔ اسماعیلیت کے معنی یہ ہیں، کہ جو شخص مومنی کا دعویٰ کرے، تو اس میں تین نشان ہونا چاہئیں،

پہلا نشان : اُس کو حجتِ اعظم کے اثبات کے ذریعہ امامِ زماں کی معرفت حاصل ہونی چاہئے، اور اسے معلّم صادق کے امروفرمان کا تابع ہونا چاہئے اور ایک لمحے کے لئے بھی حق

سلسلہ حجتِ اعظم یعنی بابِ ہر ناطق پیغمبر، ہر اساس، اور ہر امام کے باطنی

اور نورانی علم کے دروازے کی حیثیت سے ہوتا ہے، اس امامِ زماں کی

خاص معرفت حجتِ اعظم کی خاص تعلیم ہی سے شروع ہو جاتی ہے، مگر جب

دورِ قیامت کا آغاز ہوتا ہے، تو اس میں امامِ زمان خود ہی اپنی معرفت کی

روشنی بخنتے ہیں۔ کتاب "سلسلہ نورِ امامت"، میں از ص ۲۴ تا

ص ۵۶ عقل کلّ، نفس کلّ، ناطق، اساس، امام، حجت،

داعی اور دوسرے تمام حدود کا بیان موجود ہے (ترجمہ)

تعالیٰ کی یاد اور فکر سے خالی نہ ہو۔

دوسرا نشان : رضا ہے، یعنی خیر و شر اور نفع و ضرر

کی وجہ سے اس پر جو کچھ بھی گزرے تو وہ اُس سے متغیر نہ ہو۔

تیسرا نشان : تسلیم ہے، یعنی واپس حوالہ کرنا اور

حوالہ کرنا یہ ہے، کہ انسان کی جو چیز ایسی ہو، کہ وہ انسان کے ساتھ

دوسرے جہان میں نہیں جاسکتی ہے تو مومن ایسی چیزوں کو عارضی و

عارضی سمجھے، اور ان کو واپس حوالہ کرے، جیسے جاہ، مال اور

عیال کہ یہ سب چند روزہ چیزیں ہیں۔ اسی طرح کئی سب دُنیاوی

چیزیں خدا کے راستے میں صرف کرے، تاکہ وہ مومنی کے درجے میں پہنچا

ہوا ہوگا، چنانچہ ارشاد باری ہے :-

”فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا

شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِيْ اَنْفُسِهِمْ حَرَجًا

مِمَّا قَفَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا“ ۱۶۵ سورہ، پس اے رسول!

آپ کے پروردگار کی قسم یہ لوگ سچے مومن نہ ہوں گے، تا وقتیکہ

اپنے باہمی جھگڑوں میں آپ کو اپنا حاکم (نہ) بنائیں، پھر (یہی)

نہیں بلکہ) جو کچھ آپ فیصلہ کریں اُس سے کسی طرح تنگ دل بھی نہ

ہوں بلکہ خوش خوش اس کو مان لیں۔“

اس کے بعد مومن (یعنی یقین دار) ہونا چاہئے جیسا کہ

ارشاد ہے کہ: ”يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ“ ۱۲ سورہ ۱۳ آیہ.....

وَهُمْ بِآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ۚ سوره ۲ یعنی وہ غیب پر ایمان لاتے ہیں .... اور وہی لوگ آخرت کا بھی یقین کرتے ہیں ۔  
موقن کے بھی تین نشان ہوتے ہیں ۔

پہلا نشان : علم الیقین <sup>بہ</sup> ہے ، یعنی یقین کا جان لینا ۔  
دوسرا نشان : عین الیقین ہے ، یعنی ذات اور حقیقت کو یقین (کی آنکھ) سے پہچان لینا ۔

تیسرا نشان : حق الیقین ہے ۔ یعنی یقین کا ہر طرح سے مکمل ہو جانا ، علم الیقین ان مومنین کا درجہ ہے ، جو دنیا سے آخرت کی طرف متوجہ ہوئے ہیں ۔ اور عین الیقین ان مومنین کا درجہ ہے ، جو آخرت کے درجہ کمال پر پہنچے ہوئے ہیں ۔ اور حق الیقین ان مومنوں کا درجہ ہے جو دنیا اور آخرت دونوں سے آگے بڑھ چکے ہیں اور وہ اہل وحدت ہی ہیں اور وحدت کے درجے میں کوئی شخص اس وقت پہنچ سکتا ہے ، جب کہ وہ ہر اعتبار سے اور قطعی طور پر اپنی ہستی کو چھوڑے ، اور بہشت

سہ جس فارسی "مطلوب المومنین" سے یہ ترجمہ کیا گیا ہے ، اس میں کسی نسخ یا کاتب کی کم علمی یا بھول کی وجہ سے یقین کے تین درجات اس طرح غلط ترتیب سے لکھے گئے ہیں ۔ حق الیقین ، علم الیقین ، عین الیقین "حالانکہ سورہ اتکاثر یعنی ۱۰۲ سورہ میں اس حقیقت کا ثبوت ہے کہ یقین کے درجات کی صحیح ترتیب یہ ہے " علم الیقین ، عین الیقین ، حق الیقین " (مترجم)

تذاب اور اپنے کمال کو طلب ہی نہ کرے اور دنیا و آخرت سے بالکل ہاتھ اٹھائے۔ چنانچہ رسول علیہ السلام نے فرمایا کہ:۔ **الدُّنْيَا حَرَامٌ عَلَىٰ أَهْلِ الْآخِرَةِ وَالْآخِرَةُ حَرَامٌ عَلَىٰ أَهْلِ الدُّنْيَا وَهَمَّا حَرَامَانِ عَلَىٰ أَهْلِ اللَّهِ تَعَالَىٰ** اسلہ آخرت چاہنے والوں پر دنیا حرام ہے، دنیا چاہنے والوں پر آخرت حرام ہے، اور اللہ چاہنے والوں پر دنیا و آخرت دونوں حرام ہیں، حقیقی اسماعیلی مومن کی شرائط یہی ہیں۔ جن کا ذکر وئی زمان کی مہربانی سے کیا گیا۔

## Institute for Spiritual Wisdom and Luminous Science

Knowledge for a united humanity

---

اسلہ یہ حدیث بالخصوص سورہ نبی اسرائیل کی ان پانچ آیتوں کی تفسیر سے جو صفحہ ۱۷ اور صفحہ ۲۱ کے درمیان ہیں۔

# تیسری فصل

تو لا اور تبرا کے بیان میں

جو شخص دینداری کا دعویٰ کرتا ہو، تو اُسے دو چیزوں کے بغیر کوئی چارہ ہی نہیں، وہ تو لا اور تبرا ہیں، اس معنی سے کہ:-  
 الَّذِيْنَ لَهُمْ حُبُّ اللهِ وَبُغْضُ اللهِ يَعْنِيْ جِنُّ لُؤْكَوْنَ كُو  
 خدا ہی کی وجہ سے کسی کے ساتھ دوستی ہوتی ہے اور خدا ہی کے سبب سے  
 کسی کے ساتھ دشمنی ہوتی ہے۔ پس تو لا کے معنی ہیں کسی شخص کی طرف  
 توجہ کرنا (یعنی دوستی کرنا) اور تبرا کے معنی ہیں اس کے ماسوا سے بیزار  
 ہو جانا۔

تو لا اور تبرا میں سے ہر ایک کا ایک ظاہر اور ایک باطن ہے  
 ظاہری تو لا یہ ہے کہ نیک لوگوں کے ساتھ دوستی رکھی جائے اور باطنی  
 تو لا یہ ہے کہ خدا کے امر یعنی امام زماں کی طرف منہ کر لیا جائے (یعنی

بعض نقیصوں کی کتابوں میں یہ حدیث اس صورت میں بھی پائی جاتی  
 ہے: اَحْبَبْتُ لِلّٰهِ وَالْبُغْضُ لِلّٰهِ یہ حدیث بطور خاص ان آیتوں  
 کی وضاحت کرتی ہے، جو سورہ مائدہ کی آیت ۵۴ سے ۵۶ تک ہیں۔  
 یعنی اِنَّمَا وَلِيَّكُمْ اللهُ اِنْ كُنْتُمْ مُّوْصِنِيْنَ ۔

صحیح معنوں میں امامِ زمان کی فرمانبرداری کی جائے (ظاہری تبرّایہ ہے، کہ اس میں بڑے لوگوں سے قطع تعلق کیا جاتا ہے اور ان سے بیزار ہو جاتا ہے، اور باطنی تبرّایہ ہے کہ جو کچھ اس (خدا کے امر یعنی امامِ زمان) کے سوا ہے، اس سے دینی طور پر قطع تعلق کیا جاتا ہے۔ اور بیزار ہو جاتا ہے اور توّلّا و تبرّا چار چیزوں سے مکمل ہو جاتے ہیں علی الترتیب: معرفت، محبت، ہجرت اور جہاد ہیں۔ ان چار چیزوں میں سے ہر ایک کا بھی ایک ظاہر اور ایک باطن ہے، معرفت کا ظاہر یہ ہے کہ اس میں خدا کو مردِ خدا یعنی امامِ زمان ہی کے ذریعہ پہچان لیا جاتا ہے، کیوں کہ امامِ زمان ہی خدا کے خلیفہ (یعنی قائم مقام) ہیں اور توّلّا کا باطن یہ ہے کہ خدا کے ماسوا کو نہ پہچانا جائے اور محبت کا ظاہر یہ ہے کہ اس کی عبادت کی جائے اور اس کی دوستی اختیار کر لی جائے اور محبت کا باطن یہ ہے کہ اس کے سوا جو کچھ بھی ہو، اس سے دوستی نہ کی جائے۔ ہجرت کا ظاہر یہ ہے کہ اس کے دشمنوں سے قطع تعلق کر لیا جائے اور ان سے بیزار ہو جایا کرے۔ اور ہجرت کا باطن یہ ہے کہ جو کچھ اس کے سوا ہو، جیسے عیال، جان اور جسم کہ یہ سب کچھ چند روزہ ہیں۔ اس لئے ان چیزوں سے قطع تعلق کر لیا کرے اور ان چیزوں سے بیزار ہو جایا کرے اور جہاد کا ظاہر یہ ہے کہ خدا کے دشمنوں سے دشمنی رکھی جاتی ہے اور جہاد کا باطن یہ ہے کہ نفسانی لذتوں اور خواہشوں کو ترک کرنے کی کوشش میں اپنے نفس کے خلاف جہاد



کیا جاتا ہے اور اُن تمام لذتوں اور خواہشوں کو خدا کی راہ میں نیست و  
 نابود کر دیا جاتا ہے ۔

جب مذکورہ بالا حقائق بجالائے جائیں تو اس وقت حقیقی تولا و  
 تبرّ اور ست ہو سکتے ہیں، یہی ہیں حقیقی تولا اور تبرّ کی شرائط، جو ولیّ زمان  
 کا مہربانی سے بتادی گئیں ۔

**Institute for  
 Spiritual Wisdom  
 and  
 Luminous Science**

Knowledge for a united humanity

## چوتھی فصل

### شریعت کے سات ارکان اور انکی تاویل

یہ حقیقت تمام فرقوں پر روشن ہے، کہ کسی چیز کے ظاہر سے پیشتر اُس کے باطن تک رسائی ناممکن ہے، اور جو چیز موجود ہے، اس کا ایک ظاہر اور ایک باطن ہے، مثلاً عالم ظاہر جو عالم سُفلی ہے، اور عالم باطن جو عالم علوی ہے۔ اور جو کچھ اس عالم ظاہر میں موجود ہے، وہی عالم باطن میں بھی موجود ہوگا۔

شریعت کے ظاہر (کے بارے میں ایک مثال) یہ ہے کہ پہلے تو (پہر پھیل کا) پھل کا پیدا ہو جاتا ہے۔ اس کے بعد مغز، دانہ اور پھل، جو وہی مقصود ہے، پک کر تیار اور مکمل ہو جاتا ہے، پس جو شخص خدا پرستی کا دعویٰ کرنا ہو تو اُسے چاہئے کہ شریعت پر دانش سے عمل کرے کہ شریعت پوست ہے، اور اس کے اوامر و نواہی کو، جو شریعت کے

سہ ہر چیز کے ظاہر و باطن کے اثبات کے متعلق حکیمانہ بحث کا ملاحظہ ہو، کتاب "وجہ دین اردو" کلام - ۱۰۔

سہ اوامر: امر کی جمع اور نواہی: نہی کی جمع ہیں، امر کا دوسرا لفظ حکم اور نہی کا دوسرا لفظ مینع ہیں۔

سات ستون کے عنوان سے ہیں، شرعی قانون کے مطابق بجائے اور ان ظاہری ارکان کو بجالانے کے بعد وہ جب یہ چاہتا ہے، کہ ان کے معنی یعنی باطن کو سمجھنے اور عقلی و تصوراتی طور پر اس عالم سے اس عالم علوی کو لوٹ جائے، اور اپنے اصلی مقام میں پہنچ جائے تو وہ حقیقت کے سات ارکان کو طریق ذیل کے مطابق قائم کرے، تاکہ وہ مرد حقیقت بن سکے۔

۱۔ پہلا رکن شہادت ہے، اور شہادت (یعنی گواہی) یہ ہے کہ تو خدا کو امام زمان ہی کے ذریعے سے پہچان لیا کرے۔ اس معنی میں کہ: اِنِّیْ جَاعِلٌ فِی الْاَرْضِ خَلِیْفًا سورہ ۲۳، ۲۴ میں یقیناً ہمیشہ کے لئے اپنا ایک نائب رومی زمین پر بنانے والا ہوں۔

۲۔ دوسرا رکن طہارت ہے، اور طہارت یہ ہے کہ گزشتہ آئین سے تو دست بردار ہو جائے اور جو کچھ امام زمان ارشاد فرماتا ہے، اسی کو تو حق سمجھے، اور امام زمان ہی کے امر کی اطاعت کرے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ:-

"يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُوْبِ الْأَمْرَ مِنْكُمْ" سورہ ۵۹، ۱  
خدا کی اطاعت کرو اور رسول کی اطاعت کرو اور اونی الامر کی جو

۱۔ شریعت کے سات ارکان یا اسلام کے سات ستون کی مزید تفصیل کیلئے دیکھو

کتاب "دعائم الاسلام" جلد اول ص ۳۳ نیز کتاب "وجہ دین" کلام ۳۳

تم میں سے ہیں۔

۳ تیسرا رکن نماز ہے ، اور نمازیہ ہے کہ تو دم بھر کے لئے بھی خدا، رسول اور خلیفہ خدا کی فرمانبرداری سے غافل نہ ہو تاکہ تو اس دائمی نماز میں لگا رہے ، اس معنی میں کہ : **الذَّائِمِينَ هُمْ عَلَى صَلَوَاتِهِمْ ذَائِمُونَ** ، سورہ یعنی ایسے لوگ جو صرف وہی "صلوٰۃ دائم" یعنی مسلسل نماز میں ہوتے ہیں۔

۴ چوتھا رکن روزہ ہے ، اور روزہ یہ ہوتا ہے کہ تو اپنے ساتھ اعضا کو ظاہر اور باطن (کے تمام گناہوں) سے خدائے تعالیٰ کے فرمان کے مطابق روک لیا کرے ، چنانچہ حق تعالیٰ حضرت مریم کے قصے میں فرماتا ہے کہ : **إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّبِّ حَمَلًا صَوْمًا** (فلنؤکلنم و لنیومن الشیئا ۱۹، سورہ ) یعنی مریم نے کہا

یہ اس آیت مبارکہ کی مزید حقیقتوں اور تاویل کیلئے دیکھو، کتاب :-

"مفتاح الحکمت" از ص ۲۲ تا ص ۳۵ نیز کتاب "وجدین" کلام ۲ اور ۳۶  
 ۵ اس مقام پر سات اعضا کا اشارہ : دل ، دماغ ، آنکھ ، کان ، ناک منہ اور اعضا لامسہ (یعنی ہاتھ پاؤں اور جلد) کی طرف ہے ، کیونکہ حقیقی پرہیزگاری کا روزہ انھیں سے متعلق ہے اور نفسانی خواہشات کے یہی سات دروازے ہیں جس طرح دوزخ کے سات دروازے ہیں۔

۶ روزہ کا قرآنی لفظ صوم ہے جس کے معنی ہیں ، باز رہنا ، رکنا ، چنانچہ عرب وائے کہتے ہیں : **صَامَتِ الرَّبِیْعَةُ** ۔ ہوا ٹھہری یا رک گئی پس جس طرح لکھنے سے رک جانے کا نام صوم (یعنی روزہ) ہے اسی طرح برے اقوال و افعال سے رک جانے کو بھی صوم کہتے ہیں جیسا کہ ایک قرآنی مثال "روزہ مریم" ہے (مترجم

کہ میں نے خدا کے واسطے روزہ کی نذر کی تھی، پس میں آج ہرگز کسی انسان سے بات نہیں کر سکتی۔“

۵۔ پانچواں رکن زکوٰۃ ہے، اور زکوٰۃ یہ ہوتی ہے کہ جو کچھ اللہ تعالیٰ نے تجھے عطا فرمایا ہے، اس کا دسواں حصہ امام زمان کے بیت المال میں پہنچا دیا کرے، یا یہ کہ مولکے فرمانے پر اپنے مومن بھائی کو دیا کرے، اور توفیقاً و مساکین کے اس حق کو نہ روک لیا کرے۔ جیسا کہ خدا کا قول ہے کہ، "زَيُّوْا ثَوَابَ التَّزْكُوٰةِ وَذٰلِكَ دِيۡنُ الْقَيۡۡمَةِ" ۹ سورہ (اور انھیں یہ امر سوا ہے کہ) وہ زکوٰۃ ادا کرتے رہیں اور یہی دین قائم ہے۔“

۶۔ چھٹا رکن جہاد ہے، اور جہاد یہ ہوتا ہے کہ تو اپنے نفس اور اپنی خواہشات سے جنگ کرتا رہے اور اس کو قتل کرے، فرو برد۔ نفس مردودامت اور روکنید پس مکان برعالم مردکنید یعنی نفس ہی (وہ شیطان ہے جس کو نکال دیا گیا ہے، تو تم بھی اُسے نکال باہر کرو، پھر ابدی عالم میں اپنے لئے خاص مقام حاصل کرو۔“ نیز جہاد کی تاویل یہ ہے کہ) خدا کے سوا جو کچھ بھی ہو، اس کے ساتھ تعلق نہ رکھا کرو، اور اپنے جسم و جان کو خدا کے راستے میں قربان کرو۔ جیسا کہ ارشاد ہے کہ: **وَالْجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ بِمَا مَلَآئِكُكُمْ وَاَنْفُسِكُمْ** ۹۵ سورہ۔ اور خدا کی راہ میں اپنے مال و جان سے جہاد کرنے والے۔

7 ساتواں رکن حج ہے ، اور حج یہ ہے کہ تو اس سر ہے فانی سے ہاتھ اٹھائے اور سر اے باقی کی طلب کرتا رہے اس معنی کی دلیل پر کہ : وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهْوٌ وَلَعِبٌ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَاحْسَبَى الْحَيَاةِ كَوْكَابًا تَلْمُؤًا يَعْلَمُونَ سورہ ۲۹ اور یہ دنیاوی زندگی تو کھیل تماشے کے سوا کچھ نہیں ، اور اگر یہ لوگ سمجھیں بوجھیں تو اس میں کوئی شک نہیں کہ بس آخرت کا گھر ہی حقیقت میں زندہ ہے اور باطنی حج والوں کا طریق ہی ہے ۔

مومنوں کو چاہئے کہ شریعت کے سات ارکان کی تاویل مذکورہ بالا معنی کے مطابق بجالائیں ، تاکہ مردِ حقیقت بن سکیں ، کیونکہ حقیقت کی تکالیف کے مقابلے میں شریعت کے اوامر و نواہی کی تکالیف بہت آسان ہیں جس کی دلیل یہ ہے کہ اگر مردِ شریعت پر اس طاعت کو جو شریعت میں اس پر واجب ہے ، دن رات کے تقریباً دو گھنٹوں میں بجالا سکے ، اور اس کے بعد دنیا کا جو کچھ ضروری کام اور کسب و معاہدہ ہو ، اس کے ساتھ مشغول ہو جائے تو بقول شریعت وہ خدا پرست اور رستگار ہے ، لیکن حقیقت

۸۔ اگر آخرت کا گھر زندہ ہے ، تو اس کا کیا ثبوت ہے ؟ یہ سوال اور اس قسم کے بہت سوالات حضرت حکیم پیر سید شاہ ناصر خسرو قدس اللہ سرہ نے اپنی مشہور کتاب ۔ وجودین کے کلام ۔ ۴۔ حل کر دیے ہیں ۔

کے اوامر و نواہی اس سے زیادہ مشکل ہیں، جس کی دلیل یہ ہے کہ اگر مرد حقیقت باطنی اوامر و نواہی سے متعلق نماز، روزہ (جیسا کہ اسی فصل میں مذکور ہے) اور طاعت سے چشم زدن کے لئے رک جائے اور غافل ہو جائے، تو اسی غفلت کے وقت جو کچھ کہے، جو کچھ دیکھے اور جو کچھ کرے، وہ سب کچھ خدا کی طرف نزدیک تر جانے کا ذریعہ بننا تو درکنار، بلکہ اگر وہ خدا کی یاد کے بغیر پانی کا ایک پیالہ یا روٹی کا ایک ٹوالہ پیاس اور بھوک رفع کرنے کے لئے پیے یا کھائے، تو وہ پانی اور روٹی اس پر حرام ہو جاتی ہے حقیقت کا قول پس یہی ہے اور وہ شخص مرد حقیقت اور اہل باطن نہ رہے گا، بلکہ اُس نے جو کچھ طاعت کی ہے، وہ سب ضائع ہو جاتی ہے اور خدا پرست اور رستگار نہیں ہے۔ پس جو گروہ اپنے آپ میں یہ قوت و صلاحیت نہ دیکھ پارہا ہو، وہ حقیقت کے اوامر و نواہی پر ٹھہر نہیں سکتا، مگر یہ ہے کہ (ایسا گروہ) شرعی طاعت سے دست بردار نہ ہو جائے (کیونکہ ایسا نہ ہو کہ وہ کہیں کا بھی نہ رہے) کہ خَسِرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ ۚ ۲۲ سورہ - اس نے دنیا اور آخرت دونوں کا گھاٹا اٹھایا اور جو شخص اس کے برعکس عمل کرے، تو نہ مرد شریعت رہ سکے گا۔ اور نہ مرد حقیقت بن سکے گا، بلکہ ملحد اور بے دین ہوگا۔

حق تعالیٰ سب کو طاعتِ ظاہر اور طاعتِ باطن کی توفیق

عطا فرمائے اور حق تعالیٰ کے امراء امام زمانی کے فرمان  
 قرآن اور حضرت رسول علیہ السلام کی احادیث پر ثابت قدم  
 رکھے ! اور شیطان کے وسوسوں، ظالموں کے ظلم و ستم،  
 ناگہانی بلاؤں اور زمانہ آخر کے فتنوں سے سب کو بچائے  
 رکھے ! یا صاحب العصر والزماں ! آمین  
 یا رب العلمین !! برحمتک یا ارحم الراحمین !!!

۱۰۔ یہ حصہ کسی کم علم شخص کی دست اندازی کا نتیجہ معلوم ہوتا ہے، کیونکہ عبارت  
 میں کوئی درست ربط و ترتیب نظر نہیں آتی۔

Institute for  
 Spiritual Wisdom  
 and  
 Luminous Science  
 Knowledge for a united humanity

مترجمہ ما کردہ شد

بدست خادم دین مبین و فقیر حقیر، نصیر ہونزائی  
 اندر مدتِ دوروز، یعنی بمورخہ ۹/۸/۱۳۸۴ھ  
 بمطابق ۱۹/۱۸/۱۹۶۴ء



PN



**Institute for  
Spiritual Wisdom  
and  
Luminous Science**

**Knowledge for a united humanity**

# کلام مولانا علی علیہ السلام

انسانی حقیقت کی جامعیت اور اس کے مادی اور روحانی حقیقتوں

پر حاوی اور شامل ہونے کا بیان

(ترجمہ و شرح از نصیر الدین نصیر ہونزائی)

وَرَأَاكَ فِيكَ وَمَا تَشْعُرُ      وَرَأَاكَ مِنْكَ وَمَا تَبْصُرُ

تیری دوا تجھ ہی میں ہے اور تو سمجھتا نہیں      اور تیری ماری تجھ ہی پیدا ہوئی ہے اور تو دیکھتا نہیں

وَتَحْسَبُ أَنَّكَ جِزْمٌ صَغِيرٌ      وَفِيكَ النُّطُورَى الْعَالَمُ الْأَكْبَرُ

اور تو گمان کرتا ہے کہ تو ایک چھوٹا سا جسم ہے      حالانکہ تجھ میں عالم الکیبر لپٹا ہوا ہے

وَأَنْتَ الْكِتَابُ الْمُبِينُ الَّذِي      بِأَحْرُوفِهِ يَظْهَرُ الْمُضْمَرُ

اور تو ہی وہ بولنے والی کتاب ہے کہ جس کے      حروف سے پوشیدہ راز ظاہر ہو جاتے ہیں

فَلَا حَاجَةَ لَكَ فِي حَارِجِ      يُخْلِرُ عَنْكَ بِمَا سَطُرُ

تجھ کو ظاہر میں کسی شخص کی ضرورت نہیں      کہ وہ تیری ذات میں لکھی ہوئی باتوں کی خبر دے

# شرح

(۱) اسی وہ انسان! جو روحانی یا جسمانی قسم کی کسی بڑی یا چھوٹی تکلیف میں مبتلا ہے، یہ حقیقت سن لے کہ تیری اس بیماری اور تکلیف کی سونے صد موثر اور شفا بخش دوا تیری ہی ذات میں پوشیدہ ہے۔ حالانکہ تو اس حقیقت سے بے خبر ہے۔ نیز تیری یہ بیماری بھی دراصل تجھ ہی سے پیدا ہوئی ہے۔ ہر چند کہ تیری نظر اس واقعہ تک نہیں پہنچ سکتی۔

**عقلی دلیل:** یہ ایک مانی ہوئی حقیقت ہے کہ انسان اشرف المخلوقات کا درجہ رکھتا ہے، اور چند چیزوں میں سے کوئی چیز اشرف و افضل اس وقت کہلا سکتی ہے جب کہ وہ اپنی خوبیوں کی جامعیت کی بنا پر ان باقی تمام چیزوں سے بڑھ کر ہو۔ چنانچہ انسان اپنی ادنیٰ و اعلیٰ ہر قسم کی صلاحیتوں کی جامعیت ہی میں تمام مخلوقات سے بڑھ کر ہے کیوں کہ وہ اپنی ذات میں ایک ایسا جوہر ہے۔ جسے کائنات و موجودات کا بخور اور خلاصہ کہنا بجا ہے اور اس کی جملہ صلاحیتوں میں سب سے پہلی قوت عقل ہے جس میں ارادہ اختیار اور معرفت ذوات موجودات

کی انتہائی قابلیت موجود ہے اور اس کو عقل اور اس کی جملہ قوتیں (مثلاً ارادہ، اختیار وغیرہ) اس وقت عنایت کی گئی ہیں، جب کہ وہ نہ رنج میں تھا نہ راحت میں، پس اس حقیقت ثانیہ کی وضاحت کا یہ نتیجہ نکلا، کہ انسان خود ہی اپنے لئے رنج یا راحت پیدا کرتا ہے۔

(۲) اے انسان! کیا تو یہ گمان کرتا ہے کہ تو اس انتہائی عظیم اور وسیع کائنات کے بے شمار اجسام میں سے ایک چھوٹا سا جسم ہے، حالانکہ تجھ میں عالمِ اکبر لپٹا ہوا ہے، یعنی تیری روحانی ہستی میں یہ وسیع کائنات اور اس کی تمام چیزیں مضمون اور محدود ہیں، بالفاظِ دیگر تیرے روحانی وجود میں کائنات و موجودات کی تمام حقیقتیں سموی ہوئی ہیں، اس لئے دراصل تو ہی عالمِ اکبر ہے اور یہ کائنات عالمِ اصغر ہے۔

عقلی دلیل: اگرچہ ہر عام انسان اس قابل نہیں کہ وہ اپنی روحانیت و حقیقت کی ہمہ گیر وسعت کے بارے میں پورا پورا یقین کر سکے تاہم اگر وہ اس حقیقت پر خوب غور کرے تو وہ اپنی روحانی جامعیت اور ہمہ گیر وسعت کے متعلق کسی حد تک باور کر سکے گا، وہ حقیقت یہ ہے کہ ہر انسان بحالتِ خواب اپنے آپ کو ایک وسیع عالم میں دیکھتا ہے، جو اس مادی دُنیا سے الگ تھلک اور بالکل نرالا ہے جس میں

آسمان اور زمین کی تمام چیزیں موجود ہیں اور کوئی ایسی چیز نہیں، جو  
امکانی طور پر اس میں نہ پائی جائے، پس عالم خواب انسان کی روحانی  
جامعیت و کیفیت کی ایک معمولی سی مثال ہے، جس سے باور کیا  
جاسکتا ہے، کہ درحقیقت انسان ہی عالم اکبر ہے، اور کائنات  
بحقیقت عالم اصغر ہے۔

(۳) تو اپنی روحانی تمامیت و کمالیت کے اعلیٰ درجے پر خدا کی  
وہ بولنے والی معجزاتی کتاب ہے کہ جس کے زندہ، خود گو  
اور پرمحکم حروف سے دونوں جہاں کے پوشیدہ اسرار  
ظاہر ہو جاتے ہیں۔

**عقلی دلیل:** سارے انبیاء و اولیاء، جو خدا تعالیٰ کی  
طرف سے تمام نبی آدم کی ہدایت کرنے اور انہیں کمال انسانی کے اعلیٰ  
ترین درجے تک پہنچانے کے لئے آئے ہیں وہ بلاشبہ سب کے سب بشر ہی  
ہوتے ہیں، مگر ایسے بشر کہ جن کی ذات و صفات میں انسانی فضل و کمال  
کے کوششے بدرجہ اتم موجود ہوں اور وہ ہمارے لوگوں کو جو کچھ ہدایت و  
کرتے ہیں۔ اس میں یہ معنی پوشیدہ ہوتے ہیں کہ وہ تمام انسانوں کو  
نبوت اور ولایت سے قریب تر تعلیم دیتے ہیں تاکہ لوگ انبیاء و اولیاء  
کی طرح خدا کے قرب و حضور سے مشرف ہو جائیں اور خدا کا قرب و حضور

وہ اعلیٰ ترین مقام ہے۔ جس کو صفاتِ انسانیہ کی تمامیت و کمالیت کا آخری درجہ کہا جاتا ہے۔ چنانچہ کتب سماویہ اور تواریخ عالم شاہد ہیں کہ جن لوگوں نے صحیح معنوں میں انبیاء و اولیاء کی ہدایت کی پیروی کی تو وہ درجہ انسانیت کے کمال کو پہنچ گئے۔ پس بیان کا نتیجہ یہ ہوا کہ انسانِ کامل تمام انسانوں کے امکانی فضل و کمال کی زندہ مثال اور ان کی اخروی عظمت و جلال کا عملی نمونہ ہیں اور اس میں کوئی شک ہی نہیں کہ انسانِ کامل یعنی امام زمان کی ظاہری اور باطنی ہدایت پر کما حقہ عمل کرنے کے بعد ہر حقیقی مومن خدا کی وہ معجزاتی کتاب بن سکتا ہے، جس کا ذکر ہوا۔

Institute for

(۴) ظاہری اور باطنی ہدایت پر عمل پیرا ہونے کے بعد جب تو روحانیت کی معجزاتی کتاب بن جائے تو تجھے کوئی ضرورت ہی نہیں کہ تو خارج اور ظاہری کسی سے رجوع کرے تاکہ وہ تیری روحانی کتاب پڑھ کر تجھ کو اس کے حقائق و معارف سے روشناس کر دے بلکہ امر واقع یہ ہے کہ وہ معجزاتی زندہ اور خود گو کتاب جو دراصل تیری حقیقی روح ہے، اپنی پراسرار حکمتوں کو خود از خود پڑھ کر سناتی اور سمجھاتی رہتی ہے۔

عقلی دلیل: کوئی باشعور شخص اپنی حقیقت سے ہرگز

انکار نہیں کرے گا۔ کہ ایک عام انسان جیب ظاہری طور پر بالکل خاموش ہو کر اپنے دل و دماغ کی طرف متوجہ ہو جاتا ہے، تو وہ اپنے باطن میں غیر ارادی اور بے ترتیب قسم کی ایک گفتگو کا احساس کرتا ہے، جس کی آواز نہ ہونے کی برابر ہے اور انسان کے ضمیر کی اس بے آواز گفتگو کو صوفیائے کرام حدیثِ نفسی کہتے ہیں، اور قرآنی اصطلاح میں اس کیفیت کا نام وسوسہ نفس ہے، بہر حال اخلاقی اور روحانی ترقی کے بعد انسان کے ضمیر کی یہ آواز یا کہ یہ حدیثِ نفسی بتدریج مذکورہ بالا معجزاتی کتاب کی صورت اختیار کرتی ہے جس طرح ایک شیر خوا بچہ شروع شروع میں معنی دار الفاظ کے بغیر ہر وقت یونہی منہ سے آواز نکالتا اور ہاتھ پاؤں مارتا رہتا ہے اور اس کی یہ طفلانہ حرکات ایک نا سمجھ آدمی کے نزدیک فضول ہوں، تو ممکن، مگر ایک دانشمند شخص کی نظر میں بچے کی یہ حرکتیں اس امر کی دلیل ہیں کہ وہ آگے چل کر علم و دانش کی باتیں کرنے لگے گا۔ اور اس کے ہاتھ پاؤں مارنے کی وہ بے ترتیب سی حرکت باقاعدہ کام کرنے اور ٹھیک طرح سے چلنے کی صورت اختیار کرے گی، اسی طرح بلاشک انسان کے ضمیر کی وہ بے کیف اور بے ترتیب آواز روحانی ترقی کے بعد خدا کی قدرت کاملہ سے کتابِ مبین (یعنی کتابِ ناطق یا کہ خود گو کتاب) بن جاتی ہے۔

# نصیر الدین نصیر ہونزائی

کئی دوسری

تصنیفات و تراجم:-

مطبوعہ

دو ڈیڑھ روپیہ  
دو ڈیڑھ روپیہ

دو ڈیڑھ روپیہ  
۶۲ پیسے

سوا روپیہ

دو روپے

دو روپے

۵۰ پیسے

۵۰ پیسے

سلسلہٴ نورِ امامت

نغمہٴ اسرافیل

آئینہٴ جمال

میزانِ محفّات

شرافتِ نامہ

منظوماتِ نصیری

مفتاحِ الحکمت

فلسفہٴ دعا

مطلوبِ المؤمنین

اثباتِ امامت



## غیر مطبوعہ

درس اخلاق	آئینہ رُوح
تفسیر سورۃ الفاتحہ	تفسیر کلمہ طیبہ
درختِ طوبی (اردو)	درختِ طوبی (فارسی)
وہدین (زیر طبع)	گلشنِ خودی

Institute for  
Spiritual Wisdom  
and  
Luminous Science

Knowledge for a united humanity